



---

## РАСШИРЕННЫЙ ПЛАН УЧАСТИЯ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

---

## Содержание

<b>Сокращения</b> .....	<b>2</b>
<b>Термины и определения</b> .....	<b>3</b>
<b>Описание Агентства ЕРА штата Иллинойс</b> .....	<b>5</b>
<b>Введение</b> .....	<b>6</b>
<b>Цель</b> .....	<b>6</b>
<b>Общие принципы Агентства ЕРА штата Иллинойс относительно эффективного участия общественности</b> .....	<b>7</b>
<b>1. Экологическая справедливость и условия доступности</b> .....	<b>8</b>
А. Интеграция принципа экологической справедливости (ЕJ) в процесс принятия решений Агентством ЕРА штата Иллинойс .....	8
В. Удовлетворение потребностей в доступности .....	9
<b>2. Подготовка к процессу участия общественности</b> .....	<b>10</b>
А. Планирование слушаний и встреч включает логистику и другие факторы, которые необходимо учитывать .....	10
В. Выявление потенциальных заинтересованных сторон .....	10
<b>3. Этапы процесса участия общественности</b> .....	<b>11</b>
А. Персонал по координации деятельности Агентства ЕРА штата Иллинойс .....	11
В. Взаимодействие с регулируемыми организациями .....	12
С. Подготовка информационно-просветительских материалов .....	12
D. Разработка уведомлений Агентства .....	14
E. Проведение публичных встреч и/или публичных слушаний (если применимо) .....	16
F. Рассмотрение комментариев общественности (если применимо) .....	18
G. Решение и последующие действия Агентства .....	18
<b>Заключение</b> .....	<b>19</b>
<b>Дополнительная информация и ресурсы</b> .....	<b>20</b>

## Сокращения

- **Агентство ЕРА штата Иллинойс, или Агентство** — Агентство по охране окружающей среды штата Иллинойс
- **DAP** — План доступа для людей с ограниченными возможностями

- EJ — Экологическая справедливость
- FOS — Секция полевых операций (по воздуху, земле и/или воде)
- LAP — План языкового доступа
- LEP — Ограниченное владение английским языком
- OCR — Управление по связям с общественностью
- OEJ — Управление экологической юстиции
- PPP или План — План участия общественности
- US EPA — Агентство по охране окружающей среды США

## Термины и определения

Определения представляют собой общепринятые термины и предназначены только для информирования в рамках данного документа. Какие-либо предпосылки для изменения определений, изложенных в законодательных или нормативных актах, отсутствуют.

**Потребности в доступности** — дополнительные потребности представителей общественности, необходимые для их эффективного участия в деятельности Агентства; к ним относятся потребности в доступности, связанные с физическими и умственными недостатками, а также нарушениями развития; различные культуры; ограниченное владение или полное незнание английского языка, низкий доход и/или нехватка транспорта; и/или пожилой возраст.

**Деятельность Агентства** — любое решение Агентства, включая решение о выдаче разрешения, а также предлагаемое правило или нормативное положение Агентства.

**Информационно-просветительская деятельность и взаимодействие с общинами** — прямое общение с затронутыми общинами с целью информирования и поощрения участия общественности, реагирования на проблемы сообщества и предоставления средств для их вклада в принятие решений Агентством.

**Экологическая справедливость (EJ)** — принцип, согласно которому все люди должны иметь право на защиту от загрязнения окружающей среды, а также на чистую и здоровую окружающую среду. Целью EJ является защита здоровья населения и состояния природной среды штата Иллинойс, а также обеспечение справедливости в управлении деятельностью и программами Агентства EPA штата Иллинойс, включая создание более широких возможностей для осмысленного участия общественности и ее вовлечения в процесс принятия решений Агентства в отношении разработки, внедрения и обеспечения соблюдения законов, нормативных актов и политик в области охраны окружающей среды, включая действия, направленные на усиление участия общественности.

**Ограниченное владение английским языком (LEP)** — люди, не использующие английский в качестве основного языка общения, которые в той или иной степени способны читать,

писать, говорить или понимать английский язык, считаются лицами с ограниченным владением английским языком.

**Значимое участие и вовлеченность** — возможность и доступ общественности к участию в принятии решений Агентства; когда лица, принимающие решения, сообщают о предлагаемом решении Агентства и содействуют участию общественности в его обсуждении; когда общественные интересы учитываются в процессе принятия решений; а также процесс, с помощью которого общественность может помочь информировать Агентство о принимаемых решениях.

**Простой язык** — устное и письменное общение в понятной, краткой, хорошо структурированной, эффективной и доступной форме. Целью общения с общественностью на понятном языке является представление технической и научной информации в такой форме, чтобы она была более понятной широкой аудитории и общественности.

**Публичный комментарий** — письменный или устный комментарий, поданный в Агентство ЕРА штата Иллинойс в течение периода общественного обсуждения или публичных слушаний, в ходе которых участники подают свои отзывы, предложения или мнения относительно предлагаемых действий Агентства.

**Период публичного обсуждения** — определенное время, в течение которого Агентство ЕРА штата Иллинойс предлагает представителям общественности предоставить письменные комментарии (мнения, отзывы или предложения) относительно предлагаемых действий Агентства.

**Публичные слушания** — официальное заседание, определенное законодательным или нормативным актом, которое проводится с целью получения устных и письменных комментариев относительно предлагаемого действия Агентства. Публичные слушания проводятся после уведомления заинтересованных лиц. Структура публичных слушаний может различаться в зависимости от предмета обсуждения, но обычно они делятся на части и начинаются со вступительных заявлений и презентаций должностного лица, проводящего слушания, и/или других сотрудников Агентства ЕРА штата Иллинойс, за которыми следуют устные заявления и презентации регулирующей организации и/или общественности. Завершаются слушания, как правило, заключительными замечаниями должностного лица, которое их проводит. В зависимости от количества участников публичных слушаний, вместимости помещения для их проведения и отведенного на них времени, длительность каждого устного заявления/презентации может быть ограничена. Соответствующие законодательные или иные нормативные акты могут предусматривать дополнительное время для подачи письменных комментариев после завершения публичных слушаний. Все комментарии, полученные в течение установленного периода для подачи комментариев, добавляются в административную запись.

**Публичная встреча** — процедура, которая является менее формальной, чем публичные слушания. Проведение публичной встречи также может быть определено законодательным или нормативным актом, и в ходе такой встречи общественности предоставляется информация относительно предлагаемых действий Агентства. Для публичной встречи не существует какой-либо предписанной структуры или организационной формы, поэтому встреча может проводиться в различных форматах и в любое время в процессе участия общественности.

**Публичное уведомление** — официальный тип публикации, которая информирует общественность о предлагаемых действиях Агентства и дает общественности указания о том, когда и как можно принять участие и подавать комментарии, чтобы помочь Агентству принять обоснованное решение.

**Уведомление Агентства** — информационное оповещение общественности о предлагаемых действиях Агентства. Оно может включать публичное уведомление или уведомление о встрече, а также более широкую форму коммуникаций (например, публикацию в социальных сетях или на веб-сайте).

**Участие общественности** — средства информирования и вовлечения общественности в деятельность Агентства, а также рассмотрение вклада общественности в процесс принятия решений Агентством. Это процесс, а не отдельное событие, которое состоит из ряда мероприятий и действий на протяжении всего жизненного цикла проекта или мероприятия (например, принятие решения о выдаче разрешения, разработка Агентством определенного правила и т. д.), направленных как на информирование общественности, так и на получение от нее обратной связи. Участие общественности дает возможность заинтересованным сторонам участвовать в принятии решений Агентства.

**Регулируемая организация** — любое лицо, источник, предприятие, владелец, оператор или другая ответственная сторона в соответствии с федеральными законами или правилами либо законами и правилами штата, деятельность которой регулируется Агентством ЕРА штата Иллинойс.

**Заинтересованные стороны** — лица и группы, которые заинтересованы или желают взаимодействовать с Агентством ЕРА штата Иллинойс по какому-либо вопросу, например общественные группы, отдельные лица, регулируемые организации, подразделения государственных, федеральных и местных органов власти и/или заинтересованные группы.

## Описание Агентства ЕРА штата Иллинойс

Миссия Агентства ЕРА штата Иллинойс заключается в том, чтобы обеспечивать качество окружающей среды в соответствии с социальными и экономическими потребностями штата Иллинойс и его уполномоченных органов с целью защиты здоровья, благосостояния, имущества и качества жизни людей. Сотрудничая с общественностью, предприятиями,

местными и федеральными государственными учреждениями, а также федеральными учреждениями штата, Агентство стремится обеспечить постоянную защиту воздушных, водных и земельных ресурсов штата Иллинойс.

Справедливое отношение, значимое участие и привлечение общественности являются ключевыми элементами в достижении миссии Агентства. В настоящем Плане участия общественности (План, или PPP) описаны принципы, которые Агентство обязуется реализовать, и которые соответствуют положениям [Политики экологической справедливости \(EJ\) Агентства](#). В данном Плане описываются инструменты и стратегии информационно-просветительской деятельности, которые Агентство EPA штата Иллинойс может использовать для обеспечения более широкого вовлечения общественности в деятельность Агентства.

## Введение

Агентство EPA штата Иллинойс стремится к открытому и прозрачному сотрудничеству с общественностью. С этой целью Агентство содействует достижению целей общественного участия и при разработке и реализации программ участия общественности, взаимодействия и информационно-просветительской деятельности учитывает многообразие населения штата Иллинойс и уникальные потребности сообществ по всему штату.

Агентство EPA штата Иллинойс признает, что практика участия общественности меняется вместе с изменениями в технологиях и работе СМИ. Этот План задуман как «живой» документ, который открыт для обновлений и уточнений. Он не является обязательным для сотрудников Агентства EPA штата Иллинойс, общественности или регулируемых организаций и не устанавливает никаких юридически закрепленных прав или обязанностей, выходящих за рамки предусмотренные законом или нормативными актами.

## Цель

В настоящем Плане изложены усилия, которые могут адаптироваться к различным действиям Агентства для поощрения и расширения участия общественности в выполнении миссии Агентства. Этот План отражает приверженность Агентства EPA штата Иллинойс выполнению своих обязательств по недопущению дискриминации в соответствии с действующим законодательством о гражданских правах. Агентство стремится сделать процесс участия общественности в деятельности Агентства доступным для всех людей, независимо от расы, цвета кожи, национальности (включая LEP), возраста, инвалидности, пола, предшествующего осуществления прав или противодействия действиям, запрещенным федеральными законами или законами штата о недопущении дискриминации, как указано в [Уведомлении о недопущении дискриминации](#) Агентства EPA штата Иллинойс.

Агентство использует инструменты, описанные в настоящем Планае, в качестве дополнительных мер, которые могут быть рассмотрены в ходе информационно-разъяснительной работы в районах, вызывающих озабоченность в отношении EJ, а также по всему штату, по мере необходимости. Агентство рассматривает участие общественности как активный и осознанный обмен мнениями между Агентством, представителями общественности и регулируемым сообществом.

Применяя принципы, описанные в настоящем Планае, Агентство ЕРА штата Иллинойс ставит перед собой следующие цели:

- Создание расширенных возможностей и механизмов для уточнения общественного мнения путем работы с членами и лидерами сообществ.
- Поощрение уважительного и содержательного обмена мнениями между членами сообщества, организациями и регулируемым сообществом.
- Предоставление информации о программах и деятельности Агентства простым и доступным языком, за исключением случаев, когда требуется использовать конкретные формулировки.
- Предоставление образовательных материалов и оказание другой помощи, чтобы поддержать участие сообщества в мероприятиях и программах Агентства.
- Укрепление общественных связей и партнерства для создания доверительного отношения общественности.
- Работа с общественными организациями для определения общих целей и возможностей для сотрудничества.
- Обеспечение последовательной и понятной системы информирования о законах и правилах штата, а также о полномочиях Агентства ЕРА штата Иллинойс.
- Выявление недостаточно обслуживаемых сообществ и при необходимости разработка индивидуальных планов коммуникаций, которые наилучшим образом отвечают конкретным культурным и логистическим потребностям этих сообществ.

## Общие принципы Агентства ЕРА штата Иллинойс относительно эффективного участия общественности

В этих общих принципах описаны инструменты, стратегии и шаги в рамках трех ключевых компонентов: экологическая справедливость, обеспечение доступности, подготовка к

процессу привлечения общественности и этапы процесса привлечения общественности. Каждый компонент включает в себя инструменты, которые могут использоваться Агентством ЕРА штата Иллинойс для улучшения процесса привлечения общественности. В эти общие принципы входят инструменты, которые могут использоваться для оценки общественного интереса и расширения привлечения общественности в областях, вызывающих озабоченность в отношении ЕЈ. Не все инструменты могут рассматриваться как подходящие или использоваться для всех программ или видов деятельности Агентства.

## **1. Экологическая справедливость и условия доступности**

### **А. Интеграция принципа экологической справедливости (ЕЈ) в процесс принятия решений Агентством ЕРА штата Иллинойс**

#### **Определение областей, вызывающих озабоченность в отношении ЕЈ**

Агентство ЕРА штата Иллинойс стремится интегрировать соображения ЕЈ во все свои программы и мероприятия, в том числе при проведении мероприятий с участием общественности. Реализация этих усилий начинается с выявления областей, вызывающих озабоченность в отношении ЕЈ в штате Иллинойс. В настоящее время Агентство ЕРА штата Иллинойс характеризует «область, вызывающую озабоченность в отношении ЕЈ» как группу переписных кварталов или районов в пределах одной мили от группы переписных кварталов с доходом ниже уровня бедности, цветным населением или и тем, и другим, численность населения в которых более чем в два раза превышает средний показатель по штату. Это консервативный подход по сравнению с другими доступными инструментами, и Агентство придерживается принципов инклюзивности при определении областей, вызывающих озабоченность в отношении ЕЈ. Более поздние инструменты в этом документе используются для оценки общественного интереса после определения проекта как находящегося в сфере интересов ЕЈ.

#### **Инструменты картирования и оценки**

Агентство ЕРА штата Иллинойс использует два инструмента картирования для выявления областей, вызывающих озабоченность в отношении ЕЈ: EJ Start и EJSCREEN. Агентство создало и использует общедоступный инструмент картирования в Географической информационной системе (ГИС), [EJ Start Агентства ЕРА штата Иллинойс](#). EJ Start включает в себя данные последнего Исследования американского сообщества (American Community Survey), доступ к которым осуществляется с помощью инструмента картирования и оценки ЕЈ Агентства по охране окружающей среды США под названием EJSCREEN. Агентство ЕРА штата Иллинойс использует EJ Start для идентификации областей, вызывающих озабоченность в отношении ЕЈ, для руководства стратегиями взаимодействия с общественностью и предоставления информации на всех этапах работы Агентства (например, проверка заявлений на получение разрешений, составление уведомительных

писем EJ и другие действия) для расширения взаимодействия с общественностью и активизации ее участия.

Агентство EPA штата Иллинойс также использует инструмент картирования и оценки Агентства EPA США EJSCREEN для создания отчетов EJ Community Reports, которые включают подробную информацию о социально-экономических и экологических показателях сообщества. Социально-экономические показатели сообщества включают, среди прочего, ограниченное количество англоговорящих домохозяйств, домохозяйства с низким доходом, а также людей старше 64 лет и детей младше 5 лет. Экологические показатели включают, среди прочего, твердые частицы дизельного топлива, токсичные выбросы в воздух, воздействие свинцовой краски, близость к объектам Superfund и близость к сбросам сточных вод. Оба инструмента помогают получить информацию о потребностях сообщества и потенциальной нагрузке.

## В. Удовлетворение потребностей в доступности

Агентство решает вопросы доступности в рамках процесса участия общественности, чтобы гарантировать, что взаимодействие осуществляется на недискриминационной основе. Агентство EPA штата Иллинойс стремится к тому, чтобы его усилия по работе с общественностью были доступны всем лицам независимо от расы, цвета кожи, национальности, уровня владения языком, инвалидности, пола и возраста. Для поддержки этих усилий Агентство разработало План языкового доступа (LAP) и План доступа для людей с ограниченными возможностями (DAP). Планы LAP и DAP служат ресурсами для понимания процессов Агентства по организации услуг письменного и устного перевода, а также условий, которые способствуют значимому участию общественности.

### **Доступ к языку**

План [LAP](#) регулирует использование Агентством услуг по письменному и устному переводу. LAP предоставляет информацию о процессах и процедурах Агентства по обеспечению полноценного доступа для лиц с ограниченным владением английским языком.

LAP содержит список важнейших документов, определенных Агентством EPA штата Иллинойс, которые необходимо перевести для лиц с ограниченным владением английским языком. Агентство продолжит рассмотрение, выявление и перевод важнейших документов в соответствии с LAP, чтобы обеспечить реализацию разумных мер для обеспечения полноценного доступа к своим программам и мероприятиям.

### **Доступ для людей с ограниченными возможностями**

С помощью [DAP](#) Агентство EPA штата Иллинойс стремится обеспечить условия для полноценного участия лиц с ограниченными возможностями в программах и мероприятиях, проводимых Агентством, а также получении ими услуг в соответствии с положениями раздела 504 Закона о реабилитации лиц с ограниченными возможностями (Rehabilitation Act) 1973 года и Закона о защите прав граждан с ограниченными

возможностями (Americans with Disabilities Act, ADA) 1990 года с поправками, внесенными Законом о внесении поправок (Amendments Act) в Закон о защите прав граждан с ограниченными возможностями 2008 года (ADAAA). Агентство ЕРА штата Иллинойс признает, что лицам с ограниченными возможностями могут понадобиться приспособления или модификации, чтобы иметь равные возможности для участия и получения преимуществ в рамках программ, мероприятий и услуг, предлагаемых Агентством.

## 2. Подготовка к процессу участия общественности

### А. Планирование слушаний и встреч включает логистику и другие факторы, которые необходимо учитывать

При планировании слушаний и встреч Агентство использует LAP и DAP для обеспечения следующего:

- Выбор и планирование времени, места, продолжительности и безопасности публичных слушаний и встреч осуществляется на недискриминационной основе.
  - Места слушаний и встреч должны быть доступными для лиц с ограниченными возможностями и соответствовать требованиям ADA.
  - Помещения должны быть хорошо освещены, иметь туалеты, систему контроля температуры и электроснабжения.
  - Агентство должно в установленном порядке учитывать наличие доступа к общественному транспорту.
- Должны быть рассмотрены планы действий на случай непредвиденных обстоятельств.
- Встречи проводятся в общедоступных местах, таких как школы, церкви, библиотеки и общественные центры.

Также следует уделить внимание времени и продолжительности слушаний и встреч, чтобы максимально расширить возможности для конструктивного участия заинтересованных сторон. Например, Агентство ЕРА штата Иллинойс может проводить несколько встреч по одному и тому же вопросу в разное время, чтобы учесть графики работы разных людей.

### В. Выявление потенциальных заинтересованных сторон

Важным шагом в подготовке к процессу участия общественности является выявление и рассмотрение ключевых потенциальных заинтересованных сторон. Стандартные примеры типичных заинтересованных сторон включают:

- Общественные группы и жители. Агентство ЕРА штата Иллинойс активно работает над взаимодействием с общественностью и привлечением ее к работе, гарантируя, что общение с жителями и членами сообщества начнется на ранних этапах деятельности

Агентства. Это важная часть определения конкретных потребностей затронутого сообщества (потребность в доступности, языковом доступе и т. д.).

- Местные органы власти и должностные лица. Если это целесообразно или необходимо, Агентство уведомляет местные органы власти и должностные лица о проблемах или действиях, которые могут повлиять на жителей и избирателей их сообществ.
- Регулируемые организации. В вопросах выдачи разрешений Агентство ЕРА штата Иллинойс призывает регулируемые организации проводить встречи с заинтересованными сторонами в сообществе, чтобы обеспечить открытый диалог на протяжении всего процесса разработки проекта, который может представлять общественный интерес.
- Другие местные и федеральные агентства, а также агентства штата. Агентство ЕРА штата Иллинойс признает ценность межведомственного сотрудничества на всех уровнях государственного управления. В зависимости от типа действий или программы Агентству может потребоваться согласование действий с другими агентствами в процессе участия общественности в собственных программах Агентства и программах других агентств.

### **3. Этапы процесса участия общественности**

#### **А. Персонал по координации деятельности Агентства ЕРА штата Иллинойс**

Как подчеркивается в настоящем плане, Агентство ЕРА штата Иллинойс признает, что эффективное участие общественности требует ее раннего и осмысленного вовлечения. Являясь регулирующим органом, Агентство управляет и контролирует многочисленные программы и виды деятельности, например разработку нормативных актов, что требует значительной внутренней согласованности действий. Это требует согласованности действий различных подразделений Агентства. [Управлением по связям с общественностью](#) (ОРС) и [Управление экологической юстиции](#) (ОЕJ) Агентства ЕРА штата Иллинойс в целом руководят процессом участия общественности, а сотрудники Бюро (по воздуху, земле, воде) по мере необходимости работают совместно с ОРС и ОЕJ над улучшением процесса участия общественности в различных программах и мероприятиях. ОРС в первую очередь отвечает за разработку публичных уведомлений и информационных бюллетеней для встреч или слушаний, а также управление планированием мероприятий (включая публичные встречи и слушания). Программы Агентства ЕРА штата Иллинойс активно сотрудничают с ОРС в вопросах планирования и разработки информационно-просветительских материалов и мероприятий. Например, при определении того, может ли разрешительное действие Агентства потенциально повлиять на область, вызывающую озабоченность в отношении EJ, ОРС также координирует усилия с ОЕJ для определения соответствующего охвата, если таковой имеется, основываясь, среди прочего, на следующих соображениях.

- Тип разрешительного действия:
  - новое, изменение, обновление.
  - Строительство и эксплуатация.
- Местоположение источника.
- Существующие экологические нагрузки, определяемые с помощью доступных инструментов оценки EJ.
- Тип источников и загрязняющих веществ, включая среду (воздух, земля, вода), а также потенциальная возможность воздействия на население.
- Уровень общественного интереса.

## В. Взаимодействие с регулируемым организациями

Агентство EPA штата Иллинойс настоятельно рекомендует регулируемым организациям проводить работу с общественностью. Важный аспект содержательной работы с общественностью в идеале происходит до подачи заявления на получение разрешения или другой информации, требующей действий Агентства. Агентство EPA штата Иллинойс призывает регулируемые организации знакомиться с местным сообществом, привлекая выборных должностных лиц, лидеров сообщества, местные организации и жителей, а также предоставлять информацию об объектах и любых предлагаемых проектах.

## С. Подготовка информационно-просветительских материалов

Информационно-просветительские материалы информируют и просвещают общественность о действиях Агентства, чтобы ее представители могли осмысленно участвовать в процессе. Агентство EPA штата Иллинойс стремится помочь общественности разобраться в предлагаемых действиях Агентства, а также узнать, как задавать вопросы, получать дополнительную информацию и оставлять комментарии. Не все инструменты могут использоваться для решения всех задач Агентства. Агентство определяет, какие материалы подготовить, исходя из уровня выраженного интереса и характера предлагаемых действий Агентства.

### Коммуникации

Агентство EPA штата Иллинойс разрабатывает и предоставляет материалы, изложенные простым языком в доступной форме в соответствии с LAP и DAP Агентства. Сюда входит следующее:

- В период публичного уведомления и сбора комментариев Агентство EPA штата Иллинойс предоставляет общественности различные механизмы для подачи комментариев относительно предлагаемых действий. Агентство EPA штата Иллинойс также учитывает существующие ограничения для участия общественности, такие как ограниченный доступ к Интернету.

- Агентство публикует контактную информацию на своем веб-сайте и в материалах, опубликованных Агентством, включая номера телефонов и адреса электронной почты, чтобы дать возможность общественности взаимодействовать с соответствующими сотрудниками.
- Агентство ЕРА штата Иллинойс использует систему телетайпа (TTY), которая позволяет глухим и слабослышащим людям, а также людям с нарушениями речи общаться по телефону.

### **Информационные бюллетени Агентства ЕРА штата Иллинойс**

Информационные бюллетени могут быть полезным инструментом для передачи информации по вопросам охраны окружающей среды или предлагаемым действиям Агентства различным заинтересованным сторонам. Агентство ЕРА штата Иллинойс разрабатывает и использует информационные бюллетени как один из способов предоставления сводных отчетов, изложенных простым языком, в которых объясняются действия Агентства, включая предлагаемые проекты по выдаче разрешений, решения по обеспечению соблюдения нормативных требований, разработку правил и корректирующие мероприятия.

По мере необходимости и как описано в разделе «Доступность» настоящего Плана, Агентство ЕРА штата Иллинойс осуществляет перевод информационных бюллетеней в соответствии с процедурами, изложенными в LAR. Агентство ЕРА штата Иллинойс также может публиковать информационные бюллетени на своей веб-странице. Печатные версии информационных бюллетеней будут предоставлены лицам, не имеющим доступа к Интернету, по запросу, отправленному сотруднику [Управления по связям с общественностью](#) по телефону (217) 524-3735. Чтобы просмотреть примеры информационных бюллетеней, разработанных Агентством ЕРА штата Иллинойс, нажмите [здесь](#) или перейдите на страницу <https://epa.illinois.gov/topics/community-relations/sites.html>.

### **Веб-сайт Агентства ЕРА штата Иллинойс**

На веб-сайте Агентства ЕРА штата Иллинойс размещается информация, касающаяся программ и деятельности Агентства, а также процесса принятия решений. Кроме того, общественность может посмотреть последние новости Агентства (например, пресс-релизы) [по этой ссылке](#).

Прямые ссылки на ключевые управления, программы и службы Агентства ЕРА штата Иллинойс:

- [Общая информация](#)
- [Качество воздуха](#)
- [Программы очистки](#)
- [Связи с общественностью](#)
- [Питьевая вода и ее качество](#)

- [Экологическое образование](#)
- [Экологическая справедливость](#)
- [Закон о свободе информации \(Freedom of Information Act, FOIA\)](#)
- [Гранты и кредиты](#)
- [Загрязнение земель и утилизация отходов](#)
- [Языковой доступ и доступ для людей с ограниченными возможностями](#)
- [Публичные уведомления](#)

### Рассылка EJ Listserv

Через свой список рассылки EJ Listserv Агентство EPA штата Иллинойс распространяет информацию о деятельности, которая в целом относится к областям, вызывающим озабоченность в отношении EJ, и/или оказывает на них влияние. Сюда входят объявления о местных и федеральных мероприятиях по EJ, а также мероприятиях по EJ на уровне штата, таких как выпуск руководств по EJ, возможности финансирования и возможности взаимодействия. Частные лица могут подписаться на электронную рассылку EJ Listserv EPA штата Иллинойс [здесь](#).

## D. Разработка уведомлений Агентства

### Уведомительные письма EJ

Для информирования общественности о сделках с разрешениями в сообществах, подпадающих под действие EJ, Агентство EPA штата Иллинойс рассылает уведомительные письма EJ заинтересованным сторонам, подписавшимся на получение таких уведомлений. Некоторые изменения разрешений, такие как административные изменения (например, изменение названия объекта и т. д.), могут не проходить процедуру рассылки уведомлений EJ. Уведомительные письма EJ являются краеугольным камнем программных усилий Управления по экологической справедливости (OEJ) Агентства EPA штата Иллинойс и содержат информацию о предлагаемом проекте регулируемой организации на раннем этапе процесса выдачи разрешений. Отправляя уведомительные письма EJ на раннем этапе процесса рассмотрения разрешения, заинтересованные стороны получают дополнительное время для формирования запроса на дополнительную информацию; они могут связаться с сотрудниками Агентства или отправить запрос на документ (<https://epa.illinois.gov/foia.html>).

Большинство действий по выдаче разрешений в штате Иллинойс не требуют публичного уведомления, поэтому уведомительные письма EJ часто являются основным методом оповещения заинтересованных сторон о предстоящем разрешительном действии, который дает возможности принять участие в на ранней стадии процесса, а также внести свой вклад и дать обратную связь в рамках процесса принятия решения. Поскольку такие письма обычно отправляются на ранних этапах процесса рассмотрения, до того как заявка прошла техническую проверку, информация в письме может быть поверхностной.

Ниже описаны способы, с помощью которых Агентство ЕРА штата Иллинойс продвигает уведомительные письма ЕЈ:

- Все уведомительные письма ЕЈ публикуются на [веб-сайте Агентства ЕРА штата Иллинойс](#).
- Любой гражданин может подписаться на уведомительные письма ЕЈ на [этой](#) странице.
- Периодически в рассылке ЕЈ Listserv рассказывается о целях уведомительных писем ЕЈ и о том, что нужно сделать, чтобы их получать. Агентство ЕРА штата Иллинойс также поощряет Комиссию штата Иллинойс по ЕЈ делиться информацией о том, как получать уведомительные письма ЕЈ через их сети.
- Агентство ЕРА штата Иллинойс по мере необходимости распространяет уведомительные письма ЕЈ и описание способов регистрации на их получение через социальные сети.

Чтобы узнать больше о процессе рассылки уведомлений ЕЈ, посетите сайт Агентства. [Информационный бюллетень о процессе рассылки уведомлений ЕЈ](#). Уведомительное письмо ЕЈ включает список всех организаций, которым было отправлено это письмо. Если при подписке на уведомительные письма ЕЈ вы указали себя в качестве организации, эта информация будет представлена в списке рассылки письма.

### **Публичные уведомления**

Агентство ЕРА штата Иллинойс публикует публичные уведомления о предлагаемых решениях о выдаче разрешений, предлагаемых правилах Агентства и других предлагаемых действиях Агентства в соответствии с требованиями закона или по усмотрению директора. Уведомления составляются на простом языке в соответствии с применимыми законодательными и нормативными требованиями, за исключением случаев, когда для публичного уведомления требуется особое изложение.

Когда необходима публикация, уведомления публикуются на [веб-сайте Агентства ЕРА штата Иллинойс](#). При наличии установленных законом требований или если Агентство ЕРА штата Иллинойс считает, что это может способствовать достижению определенной цели в сфере информационно-просветительской деятельности, уведомление может быть опубликовано в газете. При использовании газетных публикаций, уведомления размещаются в качестве рекламного объявления. Чтобы подписаться на публичные уведомления Агентства ЕРА штата Иллинойс, свяжитесь с [Управлением по связям с общественностью](#) по телефону **(217) 524-3735**. Публичные уведомления Агентства ЕРА штата Иллинойс включают информацию и инструкции по следующим вопросам:

- Процесс подачи письменных комментариев.
- Местоположение и средства доступа к любым информационным хранилищам (обычно размещаются в общественной библиотеке или региональном офисе Агентства ЕРА штата Иллинойс).

- Как запросить слушание.
- Как зарегистрироваться на слушание, чтобы оставить время для комментариев.
- Как запросить услуги языковой поддержки и/или разумные приспособления, а также вспомогательные средства и услуги, включая подачу каких-либо запросов заранее.

### **Другие методы оповещения**

Для действий, в которых используется формальный процесс участия общественности, Агентство может использовать другие доступные ресурсы для того, чтобы обеспечить содержательное уведомление общественности. Такие дополнительные ресурсы включают:

- Социальные сети. Например, Агентство ЕРА штата Иллинойс разрешает публиковать уведомления на определенном канале X.com, @ILepanotices. Кроме того, Агентство ЕРА штата Иллинойс предоставляет общественности общую информацию через свои основные платформы социальных сетей, чтобы более эффективно распространить важные новости и экологическую информацию Агентства среди населения всего штата Иллинойс. Официальные обновления, новости и советы Агентства ЕРА штата Иллинойс можно найти на его веб-сайте, а также страницах в сетях [X \(Твиттер\)](#), [Facebook](#) и [LinkedIn](#).
- Рассылка по электронной почте. Агентство использует рассылку по электронной почте для своевременного и незамедлительного уведомления заинтересованных сторон.
- Почтовая рассылка. Агентство использует рассылку писем для тех, кто предпочитает получать копию уведомления по почте.
- Веб-сайт. Агентство публикует уведомления и другую информацию на своем веб-сайте. Это ускоряет темпы работы, позволяет осуществлять поиск публикаций и дает возможность заинтересованным лицам просматривать информацию в свободное время, в том числе и после окончания рабочего дня.
- Местные медиа-платформы и контакты, включая лидеров сообществ и общественные группы.

## **Е. Проведение публичных встреч и/или публичных слушаний (если применимо)**

Публичные встречи и публичные слушания являются ключевыми методами участия общественности, которые используются Агентством ЕРА штата Иллинойс. Встречи и слушания могут проводиться очно или виртуально в зависимости от потребностей участников в доступности, а также нормативных и законодательных требований. Степень общественного интереса, установленная законами или нормативными актами для программ и мероприятий Агентства ЕРА штата Иллинойс, помогает определить, будут ли проводиться публичные слушания или встречи. Хотя как встречи, так и слушания позволяют

ПРОЕКТ ДЛЯ ПУБЛИЧНОГО ОБСУЖДЕНИЯ 9-9-24

общественности участвовать в деятельности Агентства и процессах принятия решений, между публичными встречами и слушаниями существуют определенные различия.

	<b>Публичные слушания</b>	<b>Публичные встречи</b>
Полномочия	Параметры, определяемые законодательством или нормативными актами.	В большинстве случаев не определяется законодательством или нормативными актами.
Основа для проведения	Запрос от общественности, выбранных должностных лиц или затронутой регулируемой организации, а также созданный по усмотрению Агентства ЕРА штата Иллинойс.	Часто проводятся по просьбе общественности, выбранных должностных лиц и регулируемых организаций.
Формат	Указано в соответствующих положениях программы. Включает услуги эксперта Агентства.	Зависит от конкретной проблемы. Организатором или соорганизатором может выступать Агентство ЕРА штата Иллинойс, органы местного самоуправления, неправительственные организации или регулируемая организация.
Содержание	Информационное представление и обсуждение между комиссией по слушаниям и участниками ограничиваются рассмотрением конкретного действия Агентства.	Однако открытый диалог может включать информационную презентацию и структурированное обсуждение с участниками.
Расшифровка или запись слушания	Требуется запись или расшифровка слушания.	Запись или расшифровка не требуются.
Публичные комментарии	На слушаниях принимаются устные и письменные показания. После слушаний наступает период публичных обсуждений и подачи письменных комментариев.	В большинстве случаев официальный период публичных обсуждений не предусмотрен.

Сводный документ о реагировании	Агентство ЕРА штата Иллинойс отвечает на все полученные комментарии.	Сводный документ о реагировании не требуется.
---------------------------------	--	---

Поскольку требования к проведению публичных слушаний определяются действующими федеральными законами и законами штата, Агентство соблюдает все правовые требования при принятии решения о проведении публичных слушаний. В период публичного обсуждения комментарии могут быть поданы в Агентство ЕРА штата Иллинойс (1) в письменной форме, по обычной или электронной почте и (2) устно на слушаниях.

Для виртуальных слушаний и встреч Агентство ЕРА штата Иллинойс предоставит любому человеку, не имеющему доступа к Интернету, механизм для участия по телефону или с помощью других альтернативных каналов связи. Публичные уведомления также включают инструкции о том, как запросить услуги языковой поддержки, в том числе, если какие-либо запросы по обеспечению доступности должны быть поданы до определенной даты до начала мероприятия.

## Ф. Рассмотрение комментариев общественности (если применимо)

Периоды публичного обсуждения дают заинтересованным сторонам возможность представить письменные комментарии относительно предлагаемых действий Агентства. Если Агентство ЕРА штата Иллинойс проводит публичные слушания, устные замечания также принимаются во внимание. Период публичного обсуждения обычно составляет 30 дней, если не проводятся публичные слушания. В случае проведения публичных слушаний предоставляется дополнительное время в соответствии с решением соответствующего органа. Агентство ЕРА штата Иллинойс может продлить срок подачи публичных комментариев на основании запросов, полученных от заинтересованных сторон, в зависимости от применимых законов и нормативных актов федерального уровня и уровня штата. Уведомления о периодах публичного обсуждения различных проектов разрешений в бюро Агентства ЕРА штата Иллинойс можно найти [здесь](https://epa.illinois.gov/public-notice.html) или на странице <https://epa.illinois.gov/public-notice.html>.

## Г. Решение и последующие действия Агентства

После проведения публичных слушаний и завершения периода общественного обсуждения Агентство ЕРА штата Иллинойс рассматривает все полученные комментарии и разрабатывает сводный документ о реагировании на обратную связь. В этом документе содержится информация о том, как учитывались комментарии общественности в ходе процесса. Агентство ЕРА штата Иллинойс разрабатывает сводный документ о реагировании для рассмотрения комментариев общественности с научной, технической, юридической и общей точки зрения.

В сводном документе о реагировании должны содержаться информация о характере нормативной транзакции, процессе взаимодействия, контактах, а также ответы на значимые комментарии, сделанные в ходе взаимодействия.

В Агентстве ЕРА штата Иллинойс действуют определенные ограничения в отношении того, что может учитываться в действиях и процессах принятия решений Агентства на основе законодательных и нормативных полномочий. Разрешения, правила и другие действия Агентства ЕРА штата Иллинойс основаны на применении закона и научного подхода. Комментарии как технического, так и нетехнического характера могут помочь выявить факты, которые могли не быть учтены в проекте, предлагаемом регламенте или другом действии Агентства, а также предложить решения для обеспечения безопасного и обоснованного регулирования предлагаемой деятельности. Однако способность Агентства ЕРА штата Иллинойс реагировать на определенные комментарии может быть ограничена в зависимости от действующих законодательных или нормативных полномочий.

## Заключение

Целью настоящего Плана является удовлетворение потребностей населения штата Иллинойс и предоставление общественности информации об основных действиях Агентства, связанных с поддержкой участия общественности. Этот План был размещен для общественного обсуждения на веб-сайте Агентства, а также распространен в социальных сетях и с помощью рассылки EJ Listserv. Агентство ЕРА штата Иллинойс призывает общественность оставлять комментарии и приветствует размещение предложений и отзывов по улучшению процесса участия общественности и усилению вовлеченности сообщества.

## Дополнительная информация и ресурсы

Структурное взаимодействие с общественностью, как указано в Плане, является одним из нескольких способов, с помощью которых Агентство ЕРА штата Иллинойс реагирует на вопросы или опасения общественности. Ниже указаны дополнительные ресурсы, связанные с другими способами, с помощью которых Агентство ЕРА штата Иллинойс предоставляет общественности доступ к дополнительной информации.

[Доступ к дополнительной информации Агентства](#)

### **Онлайн-ресурсы Агентства ЕРА штата Иллинойс**

Для обеспечения прозрачности и доступа общественности к документам Агентство ЕРА штата Иллинойс создало онлайн-инструмент, [Проводник документов IEPA](#). Представители общественности могут получить доступ к Проводнику для поиска информации о разрешениях, проверках, соблюдении требований, правоприменении и регулирующей деятельности, касающейся конкретных участков/объектов:

- Разрешения на строительство и эксплуатацию воздушных судов;
- Разрешения на сброс воды в рамках Общегосударственной системы предотвращения сброса загрязняющих веществ (National Pollution Discharge Elimination System, NPDES);
- Техническая документация по утечкам в негерметичном подземном баке-хранилище жидких отходов (LUST);
- Записи Программы добровольной рекультивации территорий (Voluntary Site Remediation Program) с 2004 года по настоящее время;
- Соглашения об окончательных обязательствах по соблюдению нормативных требований, заключенные с 1 января 2014 года; а также
- Технические документы программ реагирования штата.

С помощью Проводника документов IEPA пользователи могут осуществлять поиск интересующих их мест по названию объекта, адресу и/или идентификатору бюро, а также с помощью инструмента географического картирования среди 475 000 документов, которые включают более 13,5 миллионов страниц. Общую информацию об объектах, например их идентификационный номер в Бюро, можно получить через веб-сайт [Системы инвентаризации и поиска информации об объектах Агентства](#) (AFISS).

В дополнение к материалам, включенным в Проводник, Агентство публикует копии Соглашений об обязательствах по соблюдению нормативных требований, заключенных с 1 января 2014 года, а также других исполнительных листов на своем [веб-сайте](#). Эти документы можно просматривать с помощью многочисленных фильтров, включая название стороны, местоположение, дату и сумму штрафа.

### **Закон о свободе информации**

Представители общественности также могут получить доступ к записям Агентства, отправив запрос в соответствии с Законом штата Иллинойс о свободе информации (Freedom of Information Act, FOIA) ([5 ILCS 140](#)). Соответствующие правила Агентства (Access to Public Records of the Illinois Environmental Protection Agency (Доступ к публичным записям Агентства по охране окружающей среды штата Иллинойс), [2 III Административного кодекса 1828](#)) обеспечивают структуру, с помощью которой можно запрашивать, получать доступ, проверять и дублировать публичные записи Агентства ЕРА штата Иллинойс.

Запросы на информацию можно подавать одним из следующих способов: интерактивный с помощью [веб-формы запроса FOIA](#), по факсу, почтой США или специальными перевозчиками. Из всех перечисленных вариантов веб-форма запроса FOIA позволяет быстрее всего получить ответ на ваш запрос.

Чтобы подать запрос FOIA с помощью веб-формы Агентства ЕРА штата Иллинойс, требуется, чтобы лица, подающие этот запрос создали учетную запись. Для отправки запросов по факсу, почте США или через специального перевозчика учетная запись не требуется. Анонимные запросы также будут приняты и обработаны; их можно отправлять без создания учетной записи по факсу, почтой США, специальным перевозчиком, а также по электронной почте. Более подробную информацию по этому и другим вопросам можно найти на веб-сайте [FOIA Агентства ЕРА штата Иллинойс](#).